

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1958 Nr. 41

---

---

A. TITEL

1. *Algemeen Postverdrag, met Slotprotocol, Verklaringen en Bijlage, waarbij behoren: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen, en Bepalingen betreffende de luchtpost met Slotprotocol en Bijlagen;*
2. *Overeenkomst betreffende de brieven en de doosjes met aangegeven waarde, met Slotprotocol, waarbij behoort: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen;*
3. *Overeenkomst betreffende de postpakketten, met Slotprotocol, waarbij behoort: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen;*
4. *Overeenkomst betreffende de postwisseldienst en de reispostcheques, waarbij behoren: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen, en Bepalingen betreffende de reispostcheques;*
5. *Overeenkomst betreffende de postgirodienst en het Supplement met betrekking tot de verrekening door giro-overschrijving van bij de postgirokantoren berustende geldswaarden, waarbij behoren: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen, en het genoemde Supplement met Bijlage;*
6. *Overeenkomst betreffende de zendingen belast met verrekening, waarbij behoort: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen;*
7. *Overeenkomst betreffende de invordering van gelden, waarbij behoort: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen;*
8. *Overeenkomst betreffende abonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften, waarbij behoort: een Uitvoeringsreglement met Bijlagen;*

Brussel, 11 juli 1952

B. TEKST

De Franse tekst van Verdrag, Overeenkomsten, Reglementen en overige akten is geplaatst in *Trb.* 1953, 20.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1953, 20.

E. BEKRACHTIGING

Overeenkomstig artikel 23, eerste lid, van het Verdrag, junctis de desbetreffende clausules in de hoofdstukken „Dispositions diverses” der Overeenkomsten, zijn bij de Belgische Regering akten van bekrachtiging nedergelegd voor de volgende Staten en gebieden <sup>1)</sup>:

Zweden .....	29-11-1952	1	2	3	4	5	6	7	8
Denemarken .....	20- 2-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
België <sup>2)</sup> .....	12- 3-1953	1	2	-	4	5	6	7	8
de Belgische Congo <sup>2)</sup> ..	12- 3-1953	1	2	-	-	-	-	-	-
Noorwegen .....	12- 3-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
Canada .....	18- 3-1953	1	-	-	-	-	-	-	-
de Verenigde Staten van Amerika .....	24- 3-1953	1	-	-	-	-	-	-	-
de gebiedsdelen van de Verenigde Staten van Amerika (met inbegrip van het trustgebied der Pacific-eilanden en de Panamakanaalzone) ..	24- 3-1953	1	-	-	-	-	-	-	-
Laos .....	17- 4-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
IJsland .....	6- 5-1953	1	2	3	4	-	6	7	-
Libanon .....	11- 5-1953	1	2	3	4	-	-	-	-
Zwitserland .....	16- 5-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
Italië .....	6- 7-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
Luxemburg .....	15- 7-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
Tsjechoslowakije .....	15- 7-1953	1	2	3	4	-	6	-	-
Thailand .....	24- 7-1953	1	2	3	4	-	6	7	8
de U.S.S.R. ....	24- 7-1953	1	2	-	-	-	-	-	-
Kambodja .....	28- 7-1953	1	2	3	4	-	6	7	8
België <sup>3)</sup> .....	3- 8-1953	-	-	3	-	-	-	-	-
de Belgische Congo <sup>3)</sup> ..	3- 8-1953	-	-	3	-	-	-	-	-
Vietnam .....	12- 9-1953	1	2	3	4	-	-	-	-
San Marino .....	14- 9-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
de Heilige Stoel .....	23- 9-1953	1	2	3	4	5	6	7	8
de Republiek China ..	25- 9-1953	1	2	3	4	-	6	-	-
Japan .....	15-10-1953	1	2	3	4	5	6	-	-

Oekraïne .....	22-10-1953	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Wit-Rusland .....	22-10-1953	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Finland .....	4-11-1953	1	2	3	4	5	6	7	8	
India .....	18-12-1953	1	2	3	-	-	-	-	-	-
Ceylon .....	20-12-1953	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Pakistan .....	24-12-1953	1	2	3	-	-	-	-	-	-
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland (mede voor het eiland Man en de Kanaaleilanden)	1- 3-1954	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Oostenrijk .....	9- 3-1954	1	2	3	4	5	6	7	8	
de Britse overzeese ge- biedsdelen (met inbe- grip van de koloniën, protectoraten en trust- gebieden) <sup>4)</sup> .....	19- 3-1954	1	2	-	-	-	-	-	-	-
de Unie van Zuid-Afrika	24- 3-1954	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Griekenland .....	5- 4-1954	1	2	3	4	-	6	-	-	-
Cuba .....	14- 4-1954	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Nederland .....	29- 4-1954	1	2	3	4	5	6	7	8	
Suriname en de Neder- landse Antillen .....	29- 4-1954	1	2	3	4	-	6	7	-	-
Australië .....	3- 5-1954	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Ierland .....	26- 5-1954	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Frankrijk .....	25- 6-1954	1	2	3	4	5	6	7	8	
Algerië .....	25- 6-1954	1	2	3	4	5	6	7	8	
Frans Marokko <sup>5)</sup> ....	25- 6-1954	1	2	3	4	5	6	7	8	
Tunesië .....	25- 6-1954	1	2	3	4	5	6	7	8	
de Franse overzeese ge- biedsdelen en als zo- danig bestuurde gebie- den <sup>6)</sup> .....	25- 6-1954	1	2	3	4	-	6	-	-	-
Hongarije .....	3- 9-1954	1	2	3	4	-	6	7	8	
Roemenië .....	27- 9-1954	1	2	3	4	5	6	7	8	
Bulgarije .....	2-10-1954	1	2	3	4	-	-	-	8	
Mexico <sup>7)</sup> .....	4-10-1954	1	-	3	-	-	6	-	-	-
Venezuela .....	12- 1-1955	1	-	3	-	-	-	-	-	-
Albanië .....	12- 2-1955	1	-	3	-	-	-	-	-	-
Nieuw-Zeeland .....	19- 2-1955	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Korea .....	10- 3-1955	1	2	3	4	5	6	-	-	-
Argentinië <sup>8)</sup> .....	16- 3-1955	1	2	3	4	5	6	7	8	
Egypte <sup>9)</sup> .....	24- 3-1955	1	2	3	4	-	6	7	8	
Spanje .....	12- 5-1955	1	2	3	4	5	6	7	8	
de Spaanse koloniën ..	12- 5-1955	1	2	3	4	5	6	7	8	
Spaans Marokko <sup>5)</sup> ....	12- 5-1955	1	2	3	4	5	6	7	8	
Polen .....	3- 6-1955	1	2	3	4	-	6	-	8	

Zuidslavië .....	21- 6-1955	1	2	3	-	-	-	-	-
Birma .....	2- 8-1955	1	2	-	-	-	-	-	-
Turkije .....	12-11-1955	1	2	3	4	5	6	7	8
Chili .....	13-12-1955	1	2	3	4	-	6	7	8
Israël <sup>9)</sup> .....	27- 1-1956	1	-	-	-	-	-	-	-
Syrië <sup>9)</sup> .....	4- 5-1956	1	2	3	4	-	6	-	-
Indonesië .....	16- 6-1956	1	2	3	4	5	6	7	-
Portugal .....	27- 6-1956	1	2	3	4	-	6	7	8
de Portugese gebieden in West-Afrika .....	27- 6-1956	1	2	3	4	5	6	7	8
de Portugese gebieden in Oost-Afrika, Azië en Oceanië .....	27- 6-1956	1	2	3	4	5	6	7	8
de Philippijnen .....	2- 8-1956	1	-	-	-	-	-	-	-
Ethiopië .....	22- 2-1957	1	-	3	-	-	-	-	-
de Dominicaanse Repu- blik .....	16- 3-1957	1	-	3	-	-	-	-	-
Nicaragua .....	28- 3-1957	1	2	3	-	-	-	-	-
Salvador .....	13- 4-1957	1	-	3	4	-	-	-	-
Guatemala .....	18- 4-1957	1	-	3	-	-	-	-	-
Peru .....	25- 4-1957	1	-	3	4	-	-	-	-
Paraguay .....	6- 8-1957	1	2	3	4	5	6	-	8
Haïti .....	2- 9-1957	1	2	3	4	5	6	7	8
Honduras .....	9- 9-1957	1	2	3	4	5	6	7	8

<sup>1)</sup> De kolommen-indeling geeft aan, voor welke documenten de bekrachtigingen onderscheidenlijk gelden, door middel van cijfers duidende op het Verdrag en de Overeenkomsten (met de bijlagen) in de volgorde welke in de titel van dit *Tractatenblad* is aangehouden.

<sup>2)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor België en voor de Belgische Congo van nr. 3 op 3 augustus 1953.

<sup>3)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor België van de nrs. 1, 2, 4, 5, 6, 7 en 8 en voor de Belgische Congo van de nrs. 1 en 2 op 12 maart 1953.

<sup>4)</sup> De volgende gebieden worden genoemd in de akte van bekrachtiging van nr. 1:

„*Federation of Rhodesia and Nyasaland:*

*Southern Rhodesia*

*Northern Rhodesia Protectorate*

*Nyasaland Protectorate*

Aden (Colony and Protectorate)

*Bahamas*

Barbados

*Bechuanaland Protectorate*

Bermuda

British Guiana

British Honduras

Brunei (Protected State)

Cyprus

Falkland Islands (Colony and dependencies including South Georgia, South Orkneys, South Shetlands, South Sandwich Islands and Graham Land)

Fiji (including Pitcairn Island)

Gambia (Colony and Protectorate)  
 Gibraltar  
 Gold coast:  
   Colony  
   Ashanti  
   Northern Territories  
   Togoland (under United Kingdom Trusteeship)  
 Hong Kong  
 Jamaica (including *Turks and Caicos Islands and the Cayman Islands*)  
 Kenya (Colony and Protectorate)  
 Leeward Islands:  
   Antigua  
   Montserrat  
   St. Christopher, Nevis and Anguilla  
   Virgin Islands  
 Federation of Malaya:  
   Penang (British Settlement)  
   Malacca       "       "  
   Johore       "       " (Protected State)  
   Kedah       "       "  
   Kelantan     "       "  
   Negri Sembilan "       "  
   Pahang       "       "  
   Perak        "       "  
   Perlis       "       "  
   Selangor     "       "  
   Trengganu   "       "  
 Malta  
 Mauritius  
 Nigeria:  
   Colony  
   Protectorate  
   Cameroons (under United Kingdom Trusteeship)  
 North Borneo (including Labuan)  
 St. Helena (*including Ascension Island and Tristan da Cunha*)  
 Sarawak  
 Seychelles  
 Sierra Leone (Colony and Protectorate)  
 Singapore (including Christmas and Cocos (Keeling) Islands)  
 Somaliland Protectorate  
 Tanganyika (under United Kingdom Trusteeship)  
 Tonga (Protected State)  
 Trinidad and Tobago  
 Uganda (Protectorate)  
*Western Pacific High Commission Territories:*  
   *British Solomon Islands Protectorate*  
   *Gilbert and Ellice Islands Colony*  
   *Central and Southern Line Islands*  
   *New Hebrides (Anglo-French Condominium)*  
 Windward Islands:  
   Dominica  
   Grenada  
   St. Lucia  
   St. Vincent  
 Zanzibar (Protectorate)".

De akte van bekrachtiging van nr. 2 noemt dezelfde gebieden, met uitzondering van die welke hierboven cursief zijn gedrukt.

5) Zie ook onder rubriek F.

6) De akte van bekrachtiging noemt de volgende gebieden:

„Afrique Occidentale française (Sénégal, Soudan français, Guinée française, Côte d'Ivoire, Niger, Haute-Volta, Dahomey, Mauritanie),  
 Afrique Equatoriale française (Gabon, Moyen-Congo, Oubangui-Chari, Tchad),  
 Madagascar et Dépendances,  
 Comores,  
 Nouvelle-Calédonie et Dépendances,  
 Etablissements français de l'Inde,  
 Etablissements français de l'Océanie,  
 Côte française des Somalis,  
 Iles St. Pierre et Miquelon,  
 les territoires sous tutelle du Cameroun et de Togo,  
 le Condominium franco-britannique des Nouvelles-Hébrides.”

7) Vergelijk de toetreding door Mexico tot nr. 4 op 6 mei 1954.

8) Met de volgende verklaring:

„Les articles 4° et 5° de la Convention Postale Universelle ne se réfèrent pas et ne comprennent pas les Iles Malouines, les Georgias du Sud, les Sandwich du Sud et les territoires inclus dans le secteur antarctique argentin, pour autant que ceux-ci ne constituent pas une colonie ou une possession d'une nation quelconque, mais qu'ils font partie du territoire argentin et qu'ils sont compris dans son domaine et sa souveraineté.

La République Argentine réserve et maintient spécialement intacts ses titres et droits légitimes sur ces territoires.”

9) De Egyptische Regering heeft op 7 april 1956 aan de Belgische Regering medegedeeld, dat de bekrachtiging door Egypte van het Algemeen Postverdrag geen erkenning inhoudt van de Staat Israël en geen betrekkingen tussen Egypte en Israël doet ontstaan.

De Syrische Regering heeft op 16 juni 1956 een mededeling van overeenkomstige strekking aan de Belgische Regering gericht.

## F. TOETREDING

In overeenstemming met de artikelen XVI tot en met XIX van het Slotprotocol bij het Verdrag hebben de volgende Staten hun toetreding ter kennis van de Belgische Regering gebracht <sup>1)</sup>:

Jordanië .....	11- 5-1953	1	—	3	4	—	—	—	—
Saoedi-Arabië .....	29- 5-1953	1	—	—	—	—	—	—	—
Libië .....	30- 6-1953	1	2	3	4	—	6	—	—
Mexico <sup>2)</sup> .....	6- 5-1954	—	—	—	4	—	—	—	—
de Bondsrepubliek Duits- land <sup>3)</sup> .....	21- 3-1955	1	2	3	4	5	6	7	8

In overeenstemming met artikel 3 van het Verdrag heeft de Zwitserse Regering de toetreding medegedeeld van de volgende Staten <sup>1)</sup>:

Monaco .....	12-10-1955	1	—	—	—	—	—	—	—
Monaco .....	23- 3-1956	—	2	3	4	5	6	7	8
Soedan .....	27- 7-1956	1	—	3	—	—	—	—	—
Nepal .....	11-10-1956	1	—	—	—	—	—	—	—
Marokko <sup>4)</sup> .....	15-10-1956	1	2	3	4	5	6	7	8
Ghana .....	10-10-1957	1	2	3	—	—	—	—	—
Malakka .....	17- 1-1958	1	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> De kolommen-indeling komt overeen met die van rubriek E.

<sup>2)</sup> Vergelijk de bekrachtiging voor Mexico van de nrs. 1, 3 en 6 op 4 oktober 1954.

<sup>3)</sup> Op 23 juli 1956 heeft de Duitse Bondsregering aan de Belgische Regering medegedeeld, dat het Verdrag en de Overeenkomsten, te rekenen van 21 maart 1955 af, mede van toepassing zijn op het „Land” Berlijn.

<sup>4)</sup> Deze toetreding berust op een verklaring van de Marokkaanse Regering, dat het cherifijnse Rijk als onafhankelijke en soevereine Staat in de plaats treedt van „Marokko (met uitsluiting van de Spaanse zone)” en „Marokko (Spaanse zone)”, welke voordien beide lid waren van de Wereldpostvereniging.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 20.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 5, eerste lid, van het Verdrag zijn het Verdrag en de Overeenkomsten toepasselijk verklaard <sup>1)</sup>:

door Australië op:

Naoeroe .....	3- 5-1954	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Nieuw-Guinea .....	3- 5-1954	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Norfolk .....	3- 5-1954	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Papoea .....	3- 5-1954	1	-	-	-	-	-	-	-	-

door België op:

Roeanda-Oeroendi ....	12- 3-1953	1	2	-	-	-	-	-	-	-
Roeanda-Oeroendi ....	3- 8-1953	-	-	3	-	-	-	-	-	-

door Nederland op:

<i>Nederlands Nieuw- Guinea</i> .....	29- 4-1954	1	2	3	4	5	6	7	8
---	------------	---	---	---	---	---	---	---	---

<sup>1)</sup> De kolommen-indeling komt overeen met die van rubriek E.

#### J. GEGEVENS

I. Zie *Trb.* 1953, 20.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties zijn het Verdrag en de Overeenkomsten op 14 juli 1953 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder de nrs. 2220—2227. De Franse tekst en een Engelse vertaling van Verdrag en Overeenkomsten zijn afgedrukt in „*Recueil des Traités*” der Verenigde Naties, delen 169—171.

Op 3 oktober 1957 is te Ottawa een nieuw Algemeen Postverdrag, met bijbehorende overeenkomsten, gesloten, dat ertoe strekt het onderhavige Verdrag en de daarbij behorende overeenkomsten met ingang van 1 april 1959 te vervangen.

II. De volgende tussen de postadministratie van Nederland en de postadministraties van andere landen gesloten overeenkomsten (vergelijk artikel 9, eerste lid, van het Verdrag) zijn thans van kracht:

1. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Ierland tot regeling der voorwaarden waarop geldzendingen door middel van postwissels tussen de beide landen zullen plaats hebben; 's-Gravenhage/Londen, 7/14 oktober 1871. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *Stb.* 1871, 123.

De Overeenkomst is gewijzigd bij overeenkomsten van 14/19 juni 1895, 7/24 december 1904 en 21 maart 1905. De overeenkomst is aangevuld door de Aanvullingsartikelen van Londen/'s-Gravenhage, 19 juli/13 september 1899, waarvan de tekst is opgenomen in *E. G. Lagemans* „Recueil des Traités et Conventions conclus par le Royaume des Pays-Bas” <sup>1)</sup>, deel 14, nr. 894.

2. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en de Verenigde Staten van Amerika tot uitwisseling van postwissels; Washington/'s-Gravenhage, 30 november/21 december 1886. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *Lagemans*, deel 10, nr. 710.

De Overeenkomst is gewijzigd bij overeenkomst van 25 juni/7 juli 1904.

3. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en Canada tot uitwisseling van postwissels; 's-Gravenhage/Ottawa, 9/28 mei 1906. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *Lagemans*, deel 16, nr. 971.

De Overeenkomst is sindsdien gewijzigd.

4. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en de Unie van Zuid-Afrika betreffende de uitwisseling van postpakketten; Pretoria/'s-Gravenhage, 31 oktober 1922/31 januari 1923.

De Overeenkomst is sindsdien gewijzigd.

5. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en Canada betreffende de uitwisseling van pakketten door de pakketpost; 's-Gravenhage, 8 december 1924.

De Overeenkomst is gewijzigd bij overeenkomsten van 1/14 oktober 1953 en 22 maart/9 april 1957.

6. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en de Unie van Zuid-Afrika betreffende de uitwisseling van postwissels; Pretoria/'s-Gravenhage, 2 mei/29 juni 1932. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in „*Recueil des Traités*” van de Volkenbond <sup>2)</sup>, deel 133, blz. 34 e.v.

<sup>1)</sup> Verder geciteerd als „*Lagemans*”.

<sup>2)</sup> Verder geciteerd als „*SDN*”.



7. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende de uitwisseling van postpakketten; 's-Gravenhage/Londen, 23 juni/13 augustus 1932. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 134, blz. 317 e.v.

De Overeenkomst is gewijzigd door overeenkomsten van 5/7 mei 1953, 28 januari/2 maart 1956, 2/15 maart 1956, 10/16 augustus 1956 en 22 maart/11 april 1957.

8. Pakketpostovereenkomst tussen de postadministraties van Nederland en Trinidad; 's-Gravenhage/Port of Spain, 28 januari 1932/3 april 1934.

9. Pakketpostovereenkomst tussen de postadministraties van Nederland en Malaya; 's-Gravenhage/Kuala Lumpur, 16 januari/16 maart 1937. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 184, blz. 182 e.v.

De Overeenkomst is gewijzigd bij overeenkomsten van 18 januari/11 februari 1954, 5/16 juni 1954 en 22 maart/1 april 1957.

10. Pakketpostovereenkomst tussen de postadministraties van Nederland en de Verenigde Staten van Amerika; Washington/'s-Gravenhage, 5/20 september 1937. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 184, blz. 320 e.v.

De Overeenkomst is gewijzigd bij overeenkomst van 22/26 maart 1957.

11. Postovereenkomst tussen de postadministraties van Nederland en Luxemburg; Luxemburg/'s-Gravenhage, 20/31 maart 1947. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in „Nederlandse Staatswetten”, Editie *Schuurman en Jordens* No. 22<sup>3)</sup>, blz. 134 e.v.

De Overeenkomst is gewijzigd bij overeenkomsten van 23 februari 1948, 13 januari 1949, 24 juni 1953 en 15/22 maart 1957.

12. Postovereenkomst tussen de postadministraties van Nederland en België; 's-Gravenhage/Brussel, 30 juni 1949. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *Schuurman en Jordens*, blz. 127 e.v.

De Overeenkomst is gewijzigd bij overeenkomsten van 6/28 december 1952, 24 juni 1953 en 13/29 maart 1957.

13. Briefwisseling tussen de postadministraties van Nederland en Cyprus betreffende de pakketpost; Nicosia/'s-Gravenhage, 8 september/3 oktober 1951.

14. Postovereenkomst tussen de postadministraties van Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland; 's-Gravenhage/Bonn, 24 december 1952/28 januari 1953. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *Schuurman en Jordens*, blz. 136 e.v.

---

3) Verder geciteerd als „*Schuurman en Jordens*”.

15. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederland en Argentinië betreffende de uitwisseling van correspondentie en postpakketten per luchtpost; Buenos Aires, 30 april 1954.

III. Tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van het Gemenebest van Australië is op 22 oktober 1953 te 's-Gravenhage een Pakketpostovereenkomst gesloten, waarvan de tekst is opgenomen in *Trb.* 1953, 97. Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt deze Overeenkomst alleen voor Nederland. De in artikel XV, eerste lid, genoemde bedragen zijn gewijzigd krachtens een overeenkomst tussen de postadministraties van 22 maart 1957.

IV. De volgende tussen de postadministratie van Suriname en de postadministraties van andere landen gesloten overeenkomsten (vergelijk artikel 9, eerste lid, van het Verdrag), zijn thans van kracht:

1. Overeenkomst tussen de postadministraties van Suriname en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Ierland betreffende postwissels; Londen/Paramaribo, 29 april/7 november 1906.

2. Gewijzigde Overeenkomst tussen de postadministraties van Suriname en Brits Guyana betreffende postwissels; Georgetown/Paramaribo, 17/30 augustus 1910.

3. Overeenkomst tussen de postadministraties van Suriname en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende de uitwisseling van postpakketten belast met verrekening; Londen/Paramaribo, 7 januari/10 februari 1930. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 102, blz. 68 e.v.

4. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederlands Guyana en de Verenigde Staten van Amerika betreffende de uitwisseling van postpakketten; Paramaribo/Washington, 9 juli/18 augustus 1930. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 125, blz. 124 e.v.

5. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederlands Guyana en de Verenigde Staten van Amerika betreffende de uitwisseling van postwissels; Paramaribo/Washington, 12 augustus/16 september 1930. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 125, blz. 148 e.v.

6. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederlands Guyana en Brits Guyana betreffende de uitwisseling van postpakketten; Paramaribo/Georgetown, 28 december 1931/4 januari 1932. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 128, blz. 308 e.v.

7. Overeenkomst tussen de postadministraties van Nederlands Guyana en Brits Guyana betreffende de uitwisseling van postpakketten belast met verrekening; Paramaribo/Georgetown, 28 december 1931/4 januari 1932. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 128, blz. 348 e.v.

8. Overeenkomst tussen de postadministraties van Suriname en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende de uitwisseling van postpakketten; Londen/Paramaribo, 4 februari/15 maart 1938. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 189, blz. 184 e.v.

V. De volgende tussen de postadministratie van de Nederlandse Antillen en de postadministraties van andere landen gesloten overeenkomsten (vergelijk artikel 9, eerste lid, van het Verdrag) zijn thans van kracht:

1. Overeenkomst tussen de postadministraties van Curaçao en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Ierland betreffende de uitwisseling van pakketten; Londen/Willemstad, 30 juni/31 juli 1914.

De Overeenkomst is aangevuld door een overeenkomst van Londen/Willemstad, 28 februari/4 mei 1929, betreffende de uitwisseling van pakketten belast met verrekening. De tekst van laatstbedoelde overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 93, blz. 10 e.v.

2. Overeenkomst tussen de Gouverneurs van Curaçao en de Leeward Islands betreffende de uitwisseling van postpakketten; Antigua/Curaçao, 29 juli/16 september 1930. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 125, blz. 174 e.v.

3. Overeenkomst tussen de postadministraties van Curaçao en Barbados betreffende de uitwisseling van postpakketten; Barbados/Curaçao, 30 augustus/10 oktober 1933. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 145, blz. 246 e.v.

4. Overeenkomst tussen de postadministraties van Curaçao en Cuba betreffende de uitwisseling van postpakketten; Havana/Willemstad, 8 februari 1941.

5. Overeenkomst tussen de postadministraties van Curaçao en Trinidad betreffende de uitwisseling van postpakketten; Curaçao/Trinidad, 12 februari/23 april 1942. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 204, blz. 335 e.v.

6. Overeenkomst tussen de postadministraties van Curaçao en Brits Guyana betreffende de uitwisseling van postpakketten; Georgetown/Curaçao, 31 maart/6 juli 1942. De tekst van de Overeenkomst is opgenomen in *SDN*, deel 205, blz. 13 e.v.

7. Pakketpostovereenkomst tussen de postadministraties van Nederlands West-Indië en de Verenigde Staten van Amerika; Willemstad/Washington, 10/17 mei 1951.

Uitgegeven de vijftiende april 1958.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,  
W. DREES.